

**PENDER & COLUMBIA STS
1 BRANCH
JAMES O. ROYCE,
MANAGER**

由一八一七年
爲加國各界人士合作

THE BANK OF NOVA SCOTIA

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件

實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃整個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。

你更能感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險為證。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間為你服務

丁壽堂參茸藥材行



蛤蚧海龍
雙喜丸

作通勞消耗精力。削伐精力。以致精神困倦。食慾
調理。初則輕微。象微如。夜尿頻痛。頭暈眼花。耳
人。腰膝痠痛。後發白。頭昏。目眩。最生。本堂依
配。飛。動。權。名。貴。國。結。提。煉。成。修。成。九。功。能。扶。元
補。調。和。氣。血。除。腰。痛。止。夜。尿。功。效。奇。速。常。服。益。壽
無。窮。固。腎。之。聖。藥。也。全。加。各。埠。藥。商。均。有。代。售

參茸藥材價目歡迎函索即覆

號四十六港東咸文港香
DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

唐山海鮮上市

獅頭魚 塘虱魚
大鯪魚 大生魚
海鯉魚 大明蝦
鮮紅中蝦米 每磅九毛
燒味 腊味 牛肉干

精製
大幫合時園口瓜菜 發行

豐元有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

九週年紀念大減價三三
由八月廿九號至卅一號止

藉以酬謝僑胞歷年關照之美意。各貨依照常日定價壹律
九折計算。米每百磅減五毛。

另有獎券贈送

頭獎壹名六十元	貳獎壹名三十元
三獎壹名貳十元	四獎壹名十五元
五獎十名每十元	

以上獎券擇於卅一號下午六時在本公司內開彩
各獎券均以本公司貨物為抵償

特載要聞

女立委化公爲私

△黃節文利用「兒童福利獻」，欲財置產
△死後弄得美國佬與台人鬧爭產糾紛
△姚愧三指證黃節文遺產

△是各方贈與兒童福利社
對於最近的發生這件新聞。我們沒有詳盡的資料。但由此一新聞。我們亟願提醒主管機關的注意。今後對於接受外界捐助財團的法入。應健全其組織。

加強其監督。以免發生自然人與法人混淆不清的事情。」查黃節文的財產。在台灣的房屋。一幢在北投。兩幢在台北東園街及武昌街。值港幣二十餘萬。在日本有房屋兩幢。合港幣十萬元。主美

國有一幢房屋。是用美金五千元買的。此外還有一些現款存放。約新台幣數十萬元。黃節文今年已六十多歲了。她生前有時自稱四十七歲。有時自稱四十四歲。

歲。她的美籍丈夫米勒。今年是四十三歲。由於黃節文並無遺囑。她的遺產應不應由美籍丈夫繼承？已引起爭論。現在。更證明黃節文的遺產實在是兒童福利社的遺產。問題更大了。她的朋友

和量的遺產。問題更大了。她的親友——「一些」立委」、「監委」她的姪子。「兒童福利社」的總務主任等等。十六日在台北舉行了「財產清城會議」。弟籍丈夫米勒也勉強參加會議。他身穿長

袍。手持摺扇。足登布鞋。進會場後。氣冲冲向「兒童福利社」總務主任姚槐三。索取黃節文的房契。因為房產契約是由「兒童福利社」保管的。姚槐三當

重慶的時候。她的兒子曾與我伴在一起
有一個兒子？」莊靜答覆他。「因為在
台灣之前。留有一個兒子在大陸。米勒
問。」你怎麼知道找的太太在大陸還
有一個兒子？」莊靜答覆他。「因為在

。「姚愧三也說。黃節文的部份財產。是「社會各方贈給兒童福利社」的。因此房契應由「兒童福利社」持有。米勸才激動說。「我是黃委員的配偶。契約

黃節文結婚時，你曾講過。願意很快放棄美國國籍。但是後來你並沒有這麼做。米勒爾左右而言他說。爲了黃節文的遺囑問題。他已請了律師進行研究產權歸權是我的。」立委姜作章說。當你與

。這一個「財產清理會議」。最後由親友決定組織黃節文的「財產清理委員會」。

△……(續完)……▽

鉅款累計遇盜
力抗盜被毆傷
香港訊。尖沙咀恒泰祥記銀號之一
名夥計。八月四日下午接獲電話。說半

島大廈內住客有外幣找換。於是攜帶三千元現款前往接頭。但在半島大廈乘搭電梯至二樓時。在樓梯內被一名獨行賊行劫。他奮力抗拒。現幸安保不失。但頭部被人以鐵枝擊破。事發後。獨行賊


雷根主辦
WANKOW
 TOUR & TRAVEL
 PHONE: 684-8520
 258 EAST PENDER S.
 VANCOUVER 4, B. C.

國內及全球
 代理
 航空機票
 船及車票
 辦理
 出國手續
 旅遊事宜
 忠誠服務

黃萬生雜貨發行
K'WONG MAN SANG & CO.
1236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032

改新門市
營業啓事

食本公司自創立以來
已有六十年歷史
貨真價實久爲各界
人士所稱許現整齊
貨架仿取西人自助
買賣方便凡各貨品
皆廉價便利貴客
選擇且增設鮮魚部
及洋什用品以適應
需求務使各家庭主
婦各界僑胞能盡得
日常所需不暇外求
尙祈不吝光臨指導
爲禱

廣萬牛謹啓

號影計送入九龍醫院救治。

傷者三十八號男子。歐陽榮。任於彌敦道六十四號A座恒泰祥銀號。說辭銀號於下午三時接獲半島大廈一客電話。擬批一批外幣兌換港紙三千元。歐陽榮便攜款向往接頭。

當歐陽榮步進康樂道半島大廈時有一男子尾隨而入。他不自意。詎電梯升至二樓。該男子以鐵枝向他衝擊。擬搶到他身中環。歐陽榮則奮力抗拒。頭部受傷。但現尚未被掠去。電梯停止後門打開時。匪徒乘機逃遁。

偕女友駕車夜遊

曼谷僑商被謀殺

曼谷朗。曼谷拋夫力路一王義創黃金鑽石商行之華僑東主王炳南。於八月二日晨間獨自駕私家車出遊時。在郊區被入謀殺斃命。陳屍於車內司機座位座上。這輛豪華轎車停於經濟新村人造湖畔。

屍體係於三日晨被警察送往醫院檢驗。證明王氏可能是在八月二日晨間九時斃命。在汽車司機位上發現有數根女子頭髮。並有女子胭脂紙烟蒂。死矣女子頭髮。其被刺處係胸間乳部。胸前有女子指甲痕。其被刺處係胸間乳部。一刀深刺入肺部。據肇事地點附近一居民說。他曾於二日晚間窺見一年輕女子從該車躍下。匆匆離去。因此警方初步判斷。謀刺王氏之兇手是一女人。

王炳南現年四十二歲。有子女八人。他之三十五歲之妻子馬巧珠已往醫院驗屍。

勝利隆
 SING LEE LUNG
 P. O. BOX 364
 VERNON, B. C.
 穩寧埠

寄車脚 貴客自理
 唐瓜菜
 大宗出市
 靚嫩蘿白
 靚嫩美蘆
 靚嫩毛瓜
 青皮絲瓜
 大條苦瓜
 豬腸豆仔

黃 吳 園 JACK WONG
R. R. 3
VERNON, B. C.

本園
瓜菜出市
靚嫩毛瓜
靚嫩蘆瓜
靚嫩絲瓜
青皮絲瓜
大條苦瓜
靚嫩蘿白
價錢特別計平
所有寄費買者自理

萬千文化事業公司
THE UNIVERSAL COMPANY
49 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C. CANADA

最新兒童繪圖識字叢書
組十幅(三元半)
幼童啓明卡片(共十組)
紅岩式元 紅樓夢壹元
金色的旅程 夢露著
碧海情潮 夢露著
明明的早晨 藝莎 七角
國際間諜戰內切著壹元
怎樣寫日記和筆記 六
粵樂名曲選 式元壹
世界著名歌曲選 式元
森羅門(谷寒著 四元八
西川小俠布冲著五元式

民國五十一年

社長 馬存 李九升
議長 劉昌 劉濂
書記 趙信常 廖卓勝
監督 馬堯 阮振
財政 楊興 周樹福
外交 梁令發 趙仕榮
評議 曾全体社員

請訂閱

旅加華僑英文刊物

「華埠雜誌」半月刊

報導全加華僑情況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重圖文。友消息。新華僑研究英文最善媒介。文並茂。所費無幾。值得訂閱。

訂費表如左

Name _____

Address _____

City _____

郵費全年十元。兩年三元。

CHINATOWN NEWS

459 E. Hastings St., Vancouver, B. C.

Payton Cafe & Hotel 謹告
QUON BOW PAYMONT CAFE & HOTEL
PAYMONT, SASK.

○西人雜貨店平賣

位于 6166 Kingsway 每日生意約一百元。
現只取價式千五百元。另点貨。舖尾有
三個睡房。一廳。一廚房。有長批。可
充銀期。如有僑胞意欲營斯業者。電話
五二六四或親洽商。又有一九六三年新
車大平賣。只取二千三百元。

駕臨磋商或電話詢問。
 Flamingo Restaurant, P. O. Box 88
 Swan River, Man. Phone: 396

餐館連旅館生意出賣
 本餐館連旅館。樓上有房九個。雅廳好
 坐。四十名。生意穩當。價錢相宜。缺
 數短。獨主生意。租平長批。架生使作
 時。代化。如實實業亦好。如合意者函商
 面議。本字歡迎。

全盤現價四萬五千元。另貨。地位占樓座位百餘。樓上有工人房居住。兼代賣巴市公司車停。權利極好。若有諸君圖此業者。照下列地址。兩間或到來此處可也。

巴黎餐館全人啓
 Paris Cafe, P. A. Box 662, The Pas, Man

○緬省唐番餐館出賣

本餐館地位適中。傢俬設備全部近代化。座位約一百個。有自動煖爐。自來水與水溝及自動冷氣機。有長批約。向來生意甚好。自設電話。欲買者請至

南華麵廠
 TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD.
 136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
 PHONE: 683-0733

各種麵類
 日日生鮮
 超等乾麵
 爽滑可口
 新型機器
 名師精製
 大小光顧
 均極歡迎

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李榮
電話 A 五八八四
MU 四〇五五五

交主任	劉俊錫	副朱	保	劉孔梅
政主任	謝永紹	副	馬兆鈴	朱貞相
傳主任	梁廣安	副	張培杏	周渭銘
職主任	朱廣運	副	黃世重	劉福生
數員	伍芬利	黃	安	
察委員	雷家昂	黃	安	劉俊懸
補監察	謝永高	吳	萬	
察主任	雷學鵠	胡	王和	謝維持
察書記	雷家昂	劉	俊懸	
方富炳				

民國五十二年

汝利慎民治黨職員表

行委員	朱福修	馬兆鈴	黃世重
	胡昌利	周在銑	周世振
	謝禮彥	劉福生	榮業
補執委	朱保	方富燭	
	謝永韶	張新盛	
任委員	朱福修	副胡昌利	

交	伍月平	方沾慈
政	黃文欽	劉洽周
盟長	白錦蓮	陳五
員	龍和	陳勳
	明登	煥勳
	張亨	劉湘
	鴻萍	英琳
	銳林	世鈞
	余傑	烈莊
	炳文	維漢
事	鄧長	劉添
事員	安全	新勝
	光甫	粵民
		黃恩
		瑞鈿
		家湘
		烈華
		炳華
		榮勳
		國基
		于相
		楊樹
		勳仕
		周龍
		炳澄
		胡沼
		弼德
		胡沼

席	許開基	雷學澄
督	劉文晃	李潮恩

駐美山旦寸

中華民國五十二年

際團員

湯	鍾國携	余東成
李結維	羅滿	

羅斗初 關煥槐

民國五十二年		墨國參迫帖		啓明書報社職員表	
會長 余官和		文書部陳齊歡		曹炳元	
文書部李炎馨		雷長進		曹炳元	
督 盧兆翕		周秋樞		李寶基	
政 馮昆華		李春才		曹炳元	
事局長 李廣瑞		譚豐清		鄧容光	
騰閣長 曹履序		黃郁文		黃郁文	
數 李榮念		鄧容光		黃郁文	
彭紹昌		周保強		黃郁文	
鄧流炯		周保強		黃郁文	

